

## مقایسه تاثیر زنجیل با مفnamیک اسید و ایبوپروفن در درمان دیسمنوره اولیه

گیتی ازگلی<sup>\*</sup>، مرجان گلی<sup>\*</sup>، دکتر فریبرز معطر<sup>\*\*</sup>، ناصر ولای<sup>\*</sup>

\* دانشکده پرستاری و مامایی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

\*\* دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان

### چکیده

سابقه و هدف: با توجه به شیوع بالای دیسمنوره اولیه و پیامدهای نامطلوب آن بر کیفیت زندگی و نیز شواهدی دال برخاست زنجیل در مهار پروستاگلاندین، مطالعه اخیر با هدف مقایسه میزان اثربخشی کپسول زنجیل با داروهای شناخته شده در درمان دیسمنوره اولیه، مفnamیک اسید و ایبوپروفن، در دانشجویان ساکن خوابگاه‌های دانشگاه‌های علوم پزشکی اصفهان و شهید بهشتی تهران انجام گرفت.

روش بررسی: تحقیق از نوع کارآزمایی بالینی دوسوکور بر روی ۱۵۰ دانشجو با سابقه دیسمنوره اولیه صورت گرفت. نمونه‌ها از نظر شدت دیسمنوره مشابه سازی شده و سپس بصورت تصادفی در سه گروه ۵۰ نفری قرار گرفتند. افراد سه گروه از لحاظ سن، سن منارک، وزن، قد، BMI رشته و سنتوات تحصیلی، سمت در شغل پدر، تحصیلات و شغل مادر، وزش منظم، طول و فاصله و مقدار خونریزی قاعده‌گی مشابه بودند. برای افراد گروه زنجیل، کپسولهای محتوی ۲۵۰ میلی گرم زنجیل چهار بار در روز به مدت سه روز از شروع خونریزی تجویز گردید و به افراد گروه مفnamیک اسید و ایبوپروفن کپسولهای مشابه با همان دستورالعمل و حاوی به ترتیب ۲۵۰ میلی گرم مفnamیک اسید و ۴۰۰ میلی گرم ایبوپروفن تجویز شد. تاثیر داروها بر دیسمنوره پس از پایان دوره درمان به وسیله سیستم امتیازبندی چند بعدی گفتاری بررسی و مورد قضاوت آماری قرار گرفت. از آزمونهای ANOVA و کای دو برای آنالیز آماری استفاده شد.

یافته‌ها: بهبود شدت دیسمنوره اولیه در سه گروه زنجیل (۶۴ درصد)، ایبوپروفن (۶۶ درصد) و مفnamیک اسید (۵۱ درصد) تفاوت آماری معنی داری نداشت (NS). به عبارتی کپسول زنجیل همانند دو داروی شیمیایی مرسوم در درمان دیسمنوره اولیه موثر بود.

نتیجه‌گیری: کپسول زنجیل در بهبود شدت دیسمنوره اولیه موثر است. بررسی تاثیرات زنجیل بر دیگر علائم همراه با دیسمنوره اولیه توصیه می‌گردد.

واژگان کلیدی: دیسمنوره، زنجیل، مفnamیک اسید، ایبوپروفن.

### مقدمه

زندگی فردی و اقتصادی افراد مبتلا تاثیر می‌گذارد (۲) و باعث کاهش کارآیی شغلی و تحصیلی در زمان ابتلا می‌گردد. دیسمنوره شدید تقریباً باعث از دست رفتن ۶۰۰ میلیون ساعت کاری سالانه از ۱ تا ۲ روز غیبت ماهانه می‌شود (۳). علت دیسمنوره اولیه، تولید زیاد پروستاگلاندین (PG) در آندومتر است و تقریباً در ۸۰ درصد زنان مبتلا به دیسمنوره، درد با مصرف مهارکننده‌های PG شامل پروپوپنیک‌ها و فنامات‌ها تسکین می‌یابد (۴). اما این داروها عوارض جانبی دارند که شایع‌ترین آنها ناراحتی‌های گوارشی بصورت تهوع،

آدرس نویسنده مسئول: تهران، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، گروه مامایی دانشکده پرستاری و مامایی، گیتی ازگلی (email: gozgoli@yahoo.com)

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۵/۳/۱۶

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۸۵/۱۱/۳۰

می گردد؛ درجه ۳ یا شدید که فعالیت بطور واضح محدود می شود، تاثیر مسکن ها ضعیف است و عالیم دیگر مثل سردرد، خستگی، تهوع، استفراغ و اسهال وجود دارد. افراد مبتلا به دیسمنوره متوسط و شدید جهت شرکت در مطالعه انتخاب گردیدند و دانشجویان در صورت داشتن بیماری شناخته شده، سابقه بارداری، مصرف قرصهای ضد بارداری، حساسیت داروئی یا گیاهی، اندکس توده بدنی (BMI) کمتر از ۱۹ یا بالاتر از ۲۶ و یا دیسمنوره خفیف از مطالعه حذف شدند.

در مرحله بعد افراد از لحاظ شدت دیسمنوره مشابه سازی و سپس بطور تصادفی به سه گروه تقسیم شدند. برای افراد گروه زنجیل، کپسولهای حاوی ۲۵۰ میلی گرم پودر ریشه زنجیل ساخت شرکت گل دارو و با نام تجاری زینتموا، به مدت سه روز از شروع قاعدگی و روزانه ۴ عدد تجویز گردید. برای افراد گروه مفnamیک اسید، کپسولهای مفnamیک اسید با نام تجاری Ponstan ساخت شرکت رازک با دوز ۲۵۰ میلی گرم و جهت افراد گروه ایبوبروفن، کپسولهای ایبوبروفن با نام تجاری بروفون ساخت شرکت روزدارو با دوز ۴۰۰ میلی گرم با همان دستورالعمل تجویز گردید. کپسولهای سه گروه بصورت متحوالشکل در بسته بندی های مشابه تهیه شده بود. داروها بدون اسم با کد توسط یکی از همکاران (اما) که اطلاعی از رمز کد نداشت تجویز می شد. ارزیابی توسط همکار دیگری که از گروههای مورد مطالعه اطلاع نداشت صورت گرفت. یافته ها در فرم جداگانه ای ثبت گردید. بیماران از گروههای خود و ارزیابی کننده از گروههای آنها اطلاعی نداشتند. ابتدا داده ها با آزمون آماری ANOVA و کایدو برسی شدند که آیا سه گروه مشابه هستند یا خیر و سپس شدت دیسمنوره در سه گروه مورد قضاوت آماری قرار گرفت.

### یافته ها

تحقیق روی ۱۵۰ دانشجوی مبتلا به دیسمنوره اولیه در سه گروه ۵۰ نفری انجام گرفت. خصوصیات فردی و اجتماعی و وضعیت قاعدگی در جدول ۱ ارائه شده است که نشان می دهد افراد سه گروه بحسب سن، وزن، قد، BMI، رشته تحصیلی، سال تحصیلی و سمت، شغل همسر، تحصیلات مادر، شغل مادر، وزش، سن منارک، طول خونریزی و فاصله سیکل ها اختلاف آماری معنی داری با هم نداشتند. فراوانی دیسمنوره اولیه با شدت متوسط و شدید در قبل از درمان در گروه مفnamیک اسید به ترتیب ۶۲ و ۳۸ درصد، در گروه بروفون ۶۸ و ۲۲ درصد و در گروه زنجیل ۷۲ و ۲۸ درصد بود (NS).

سوءهاضمه و استفراغ است (۵). ریشه گیاه زنجیل، نوعی ادویه غذایی آشنا و قدیمی است و FDA آن را عنوان یک مکمل غذایی درنظر می گیرد (۶)، و در منوگراف کمیسیون E هیچگونه عارضه جانبی و یا تداخل با دیگر داروها با آن ذکر نشده است (۷).

زنجبیل سابقهای طولانی در طب دارد و بیش از ۲۵۰۰ سال است که به عنوان ماده ضدالتهاب برای بیماریهای اسکلتی - عضلانی در طب سنتی چین استفاده می شود (۸). در بعضی متابع یکی از کاربردهای سنتی زنجیل در درمان دیسمنوره است (۹) همان گونه که ابوعلی سینا در قانون و حکیم مومون در تحفه حکیم به این اثر اشاره کرده اند (۱۰ و ۱۱). جینجرول و جینجردیون ها (از ترکیبات تشکیل دهنده زنجیل)، مهارکننده های قوی PG از طریق مهار سیکلواکسیژنائز می باشند (۶). در کارآزمایی های بالینی خاصیت ضد درد زنجیل در درمان درد زانو در مبتلایان به استئوا آرتیت گزارش شده است (۸)، در حالی که تاثیر آن بر دیسمنوره ارزیابی نشده است. بنابراین با توجه به اهمیت انجام مطالعات کنترل شده در این زمینه، پژوهش زیر با هدف مقایسه تاثیر زنجیل با مفnamیک اسید و ایبوبروفن بر دیسمنوره اولیه در دانشجویان ساکن خوابگاه دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی و اصفهان انجام شد.

### مواد و روشها

جامعه مورد مطالعه در این تحقیق که از نوع کارآزمایی بالینی کنترل شده با نمونه گیری مستمر دوسوکور می باشد، دانشجویان ساکن خوابگاه های دانشگاه های علوم پزشکی اصفهان و شهید بهشتی تهران بودند. در ابتدا هدف پژوهش و نحوه اجرا برای دانشجویان ساکن خوابگاه های مورد نظر توضیح داده شد. در صورت رضایت جهت شرکت در مطالعه از آنان رضایت نامه کتبی اخذ گردید. سپس شدت دیسمنوره، مشخصات دموگرافیک و خصوصیات قاعدگی کلیه افراد مورد بررسی قرار گرفت. شدت دیسمنوره بوسیله معیار امتیاز بندی Verbal multidimensional scoring (VMS) (system) سنجیده شد. در سیستم امتیاز بندی چند بعدی گفتاری (VMS) گفتاری دیسمنوره به ۴ درجه تقسیم می شود: درجه صفر یا بدون قاعدگی در دنک؛ درجه یک با قاعدگی در دنک که به ندرت نیاز به مسکن دارد و به ندرت فعالیت زن را محدود می کند؛ درجه دو یا متوسط که فعالیت روزانه تحت تاثیر قرار دهد، به مسکن نیاز است و باعث برطرف شدن درد

جدول ۲- توزیع دانشجویان مبتلا به دیسمنوره بر حسب شدت دیسمنوره بعد از درمان به تفکیک گروه‌های درمانی

	بدون علائم	خفیف	متوسط	شدید
۹ (۱۸)	۱۹ (۳۸)	۱۲ (۲۴)	۱۰ (۲۰)	گروه مفnamیک اسید (n=۵۰)
۳ (۶)	۲۰ (۴۰)	۱۴ (۲۸)	۱۳ (۲۶)	گروه بروفن (n=۵۰)
۴ (۸)	۲۵ (۳۰)	۱۳ (۲۶)	۱۸ (۳۶)	گروه زنجیبل (n=۵۰)

در ضمن در پی گیری به عمل آمده عوارض ناشی از مصرف داروها گزارش نشد. در بررسی به عمل آمده مشخص شد تعداد کپسول مصرفی و نحوه مصرف بصورت مرتب یا نامرتب، در گروه‌ها و چگونگی مصرف مسکن و نیز مصرف داروهای گیاهی دیگر نیز در سه گروه اختلاف معنی‌داری ندارند (NS). در دو گروه مفnamیک اسید ۱ نفر رازیانه و در گروه بروفن ۱ نفر عرق نعنا مصرف کرد. میزان رضایت از درمان در گروه مفnamیک اسید ۴۰ درصد، در گروه بروفن ۳۴ درصد و در گروه زنجیبل ۴۲ درصد بود که اختلاف معنی‌دار آماری نداشتند. ۴ نفر در هر گروه درمانی افزایش جزئی خونریزی را به عنوان تغییر قاعده‌گی ذکر کردند و ۱ نفر در گروه‌های درمانی مفnamیک اسید و زنجیبل به صورت کاهش میزان و ۱ نفر در گروه بروفن افزایش روزهای خونریزی را ذکر کردند که اختلاف معنی‌داری در سه گروه در مورد میزان خونریزی و روزهای خونریزی وجود نداشت (NS). توزیع بیماران بر حسب تغییر وضعیت دیسمنوره و به تفکیک گروه‌های مورد مطالعه نشان داد وضعیت بهبود علائم، عدم تغییر علائم و نیز تشدید علائم در سه گروه مشابه است و اختلاف ناچیز آنها به لحاظ آماری معنی‌دار نیست (NS).

## بحث

تحقیق نشان داد زنجیبل مثل دو داروی مفnamیک اسید و بروفن در کاهش درد دیسمنوره موثر است. این دو دارو جزو اولین انتخاب‌ها در درمان دیسمنوره هستند (۱۴) و بیش از ۸۰٪ در درمان دیسمنوره موثر هستند (۱۶، ۴). فرضیه‌های بسیاری در مورد مکانیسم ایجاد دیسمنوره وجود دارد. یکی از این فرضیه‌ها، افزایش تولید پروستاگلاندین‌ها در آندومتراست (۱۲، ۴). پروستاگلاندین‌ها از اسید آراشیدونیک در مسیر سیکلواکسیژناز و لیپواکسیژناز تولید می‌شوند (۱۷).

تحقیقات نشان داده است که در خون قاعده‌گی زنانی که دیسمنوره دارند، غلظت بالاتر پروستاگلاندین E2 و F2-a وجود دارد (۱۶). در زنانی که دیسمنوره اولیه با سیکل‌های

جدول ۱- توزیع دانشجویان مبتلا به دیسمنوره بر حسب خصوصیات فردی و اجتماعی و وضعیت قاعده‌گی به تفکیک گروه‌های مورد مطالعه\*

مفنامیک	زنجیبل	بروفن	اسید	سن (سال)
(n=۵۰)	(n=۵۰)	(n=۵۰)	(n=۵۰)	وزن (کیلوگرم)
۲۱/۵ ± ۲/۶	۲۱/۳ ± ۲/۳	۲۱/۸ ± ۲/۳		قد (سانتی متر)
۵۹/۳ ± ۶/۹	۵۹/۴ ± ۷	۵۸/۶ ± ۶/۹		اندکس توده بدنی (BMI)
۱۶۳/۱ ± ۵/۱	۱۶۳/۱ ± ۳/۴	۱۶۲ ± ۵/۸		(کیلوگرم بر متر مربع)
۲۲/۲ ± ۲/۳	۲۲/۳ ± ۲/۲	۲۲/۲ ± ۲/۲		رشته تحصیلی
(۸) ۴	(۱۴) ۷	† (۱۲) ۶		دکترا
(۹۲) ۴۶	(۸۶) ۴۳	(۸۸) ۴۴		لیسانس و پائین تر
(۳۸/۸) ۱۹	(۵۸) ۲۹	(۵۰) ۲۵		سال اول و دوم
(۶۱/۲) ۳۰	(۴۲) ۲۱	(۵۰) ۲۵		سال سوم و بالاتر
				سمت درشغل پدر
				مدیر یا کارکن عالی مرتبه
(۳۲) ۱۶	(۴۴) ۲۲	(۴۴) ۲۲		یا کارکن مستقل
(۵۶) ۲۸	(۴۰) ۲۰	(۴۲) ۲۱		کارمند
(۱۲) ۶	(۱۶) ۸	(۱۴) ۷		کارگر و بیکار و متفرقه
				تحصیلات مادر
(۵۶) ۲۸	(۵۶) ۲۸	(۴۰) ۲۰		دیپلم و بالاتر
(۴۴) ۲۲	(۴۴) ۲۲	(۶۰) ۳۰		کمتر از دیپلم
				شغل مادر
(۷۴) ۳۷	(۸۰) ۴۰	(۷۲) ۳۶		خانه دار
(۲۶) ۱۳	(۲۰) ۱۰	(۲۸) ۱۴		شاغل
.	(۲) ۱	(۸) ۴		ورزش منظم
(۱۰۰) ۵۰	(۹۸) ۴۹	(۹۰) ۴۵		بله
۱۲/۹ ± ۰/۹	۱۳ ± ۱/۵	۱۲/۹ ± ۱/۳		خیر
۶/۶ ± ۱/۱	۶/۲ ± ۱/۲	۶/۴ ± ۱		سن منارک (سال)
۲۲/۸ ± ۲/۳	۲۲/۴ ± ۳	۲۲/۴ ± ۲		طول خونریزی (روز)
۲۹/۱ ± ۲	۲۸/۹ ± ۲/۹	۲۸ ± ۱/۸		فاصله سیکل‌ها (روز)
۲/۸ ± ۰/۹	۲/۷ ± ۰/۹	۳/۱ ± ۱		طول سیکل قاعده‌گی (روز)
(۹۴) ۴۷	(۸۸) ۴۴	(۸۴) ۴۲		تعداد متوسط پد
(۶۱) ۳	(۱۲) ۶	(۱۴) ۷		درد تمام سیکل

\* در هیچ یک از خصوصیات ذکر شده، در بین گروه‌ها اختلاف معنی‌دار مشاهده نشد. اعداد داخل پرانتز نشان دهنده درصد هستند.

وضعیت دیسمنوره در پایان دوره درمان بر حسب گروه درمانی در جدول ۲ ارائه شده است و نشان می‌دهد که افراد بدون علامت در گروه مفnamیک اسید ۲۰ درصد، در گروه بروفن ۲۶ درصد و در گروه زنجیبل ۳۶ درصد بوده که این اختلاف به لحاظ آماری معنی‌دار نبود (NS).

شکم می‌باشد که شاید زنجیبل با کاهش این علائم سیستمیک به احساس کاهش درد کمک کند. از آنجایی که این علایم در این تحقیق بررسی نشده است، تحقیق در این زمینه پیشنهاد می‌شود.

ریشه گیاه زنجیبل نوعی ادویه غذایی است که از هزار سال پیش به عنوان یک داروی گیاهی در درمان بیماری‌های مختلف بکار رفته و از نظر FDA جزو مکمل‌های غذایی محسوب می‌شود و در منوگراف کمیسیون E و هیچگونه عارضه جانبی شناخته شده و تداخل دارویی برای زنجیبل ذکر نمی‌کنند (۷،۶). گزارش شده است تجویز مقادیر بیش از ۶ گرم پودر خشک زنجیبل در نمونه‌های انسانی موجب افزایش پوسته‌ریزی سلولهای اپی‌تیالی سطحی معده شده است، لذا باید دقت کرد دز مصرفی با معده خالی به ۶ گرم محدود گردد. همچنین زنجیبل می‌تواند باعث واکنش‌های حساسیتی و درماتیت و در دوزهای بالا دپرسیون سیستم عصبی و آریتمی قلبی شود (۷).

شایع‌ترین عارضه جانبی داروهای مهارکننده تولید پروستاگلاندین‌ها ناراحتی‌های گوارشی خفیف بصورت تهوع، سوءاضمه و استفراغ است. عوارض دیگر شامل اختلالات کلیوی، زخم معده، سرگیجه، وزوز گوش، سردرد، بی‌خوابی، دپرسیون، واکنش‌های حساسیتی، عوارض خونی و کبدی است (۱۳،۸). در بی‌گیری به عمل آمده هیچ‌یک از داشتجویان عارضه خاصی را در هر سه گروه گزارش ندادند و به این نکته توجه شده بود که در صورت بروز هر گونه عارضه از مصرف کپسول خودداری کنند.

میزان تأثیر داروهای مهارکننده پروستاگلاندین‌ها ۸۰٪ ذکر شده است (۶)، درحالی که در مطالعه ما درمان با بروفون ۶۶٪، مفنامیک اسید ۵۸ درصد و زنجیبل ۶۴٪ تأثیر داشته است که این اختلاف احتمالاً به علت انتخاب جامعه خاص داشتجویان خوابگاه و شرایط روحی آنان و موقعیت خاص خوابگاه و تاثیرات آن بر دیسمونوره می‌باشد.

نتایج به دست آمده نشان داد زنجیبل مانند دو داروی شیمیایی دیگر در کاهش دیسمونوره موثر است و از آنجایی که زنجیبل بر علایم سیستمیک همراه قاعدگی نیز می‌تواند موثر باشد، مطالعه دیگری در این زمینه توصیه می‌شود.

## تشکر و قدردانی

از معاونت محترم پژوهش دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی به خاطر تصویب این طرح و پرداخت بودجه آن سپاسگزاری

توازن با تخمک‌گذاری دارند، درد به دلیل انقباضات میومتری که توسط پروستاگلاندین‌ها ایجاد می‌شود بروز می‌نماید (۴). داروهای آنتی‌پروستاگلاندینی از جمله داروهای ضد التهاب غیراستروئیدی بر روی کاهش درد دیسمونوره موثر می‌باشند. مفنامیک اسید از دسته فنامات‌ها و ایبوبروفن از دسته پروپیونیک اسیدها به عنوان داروهای مهارکننده سنتز پروستاگلاندین موثر می‌باشند (۱۲). حال سوال این است چرا زنجیبل مشابه دو داروی دیگر موثر بوده است؟ بر روی گیاهان مختلفی مثل رازیانه (۱۸،۱۹)، زیره (۲۰)، بابونه و زعفران (۲۱) و تأثیر آن بر دیسمونوره مطالعه شده است. در طب گیاهی از زنجیبل و نیز پونه، جعفری، خار مریم، همیشه بهار، آویشن به عنوان گیاهانی که به صورت سنتی در درمان دیسمونوره بکار می‌روند، سخن به میان آمده است (۲۳،۲۲،۹). ما در بررسی‌های به عمل آمده به مطالعه‌ای که به بررسی اثر زنجیبل بر دیسمونوره بپردازد، دست نیافتیم.

ترکیبات زنجیبل مثل هر گیاه دیگر بسیار پیچیده است و شامل مواد مختلفی نظیر کربوهیدراتها، اسیدهای چرب آزاد، اسیدهای آمینه، پروتئین و فیتواسترونها و ویتامین‌ها مثل نیاسین و ترکیبات غیر فرار مثل جینجرول و شوگا اول‌ها می‌باشد (۲۴). انسان آن بطور عمده شامل سزکوئی‌ترین‌ها است (۲۵). در تحقیقی که به مقایسه اثر کپسول زنجیبل حاوی ۲۲۵ میلی گرم عصاره دو نوع زنجیبل و کپسول دارونما بر روی ۲۶۱ نفر افراد مبتلا به استئوارتیت زانو پرداخته شد، مشخص گردید بعد از ۶ هفتة، کاهش درد در حالت ایستاده و بعد از ۵۰ فوت پیاده‌روی در گروه زنجیبل بیش از دارونما بود. محققین ذکر می‌کنند سالیسیلات در ریشه تازه زنجیبل به میزان ۴/۵ میلی گرم در هر ۱۰۰ گرم وجود دارد و در کپسولی که آنها تجویز کردند کمتر از ۱ میلی گرم سالیسیلات وجود داشت (۸).

موارد مصرف زنجیبل در درمان سوء‌اضمه، نفخ، کولیک، درد، شکم، استفراغ، اسهال، اسپاسم و دیگر اختلالات عضلات صاف، سرماخوردگی، آفلونزا و به عنوان ضد التهاب در رماتیسم است (۲۵، ۲۶). جینجرول‌ها یکی از مواد تشکیل دهنده زنجیبل، خاصیت ضد درد، آرامبخش، ضد تب و ضد باکتری در حیوانات دارند (۲۶). اثر ضد التهاب زنجیبل ناشی از مهار سیکلواکسیژنار و لیپوواکسیژنار و به دنبال آن کاهش لوکوتربین و پروستاگلاندین است (۶).

به نظر می‌رسد زنجیبل در مطالعه ما اثر آنتی‌پروستاگلاندینی مشابه دو داروی دیگر داشته است. از طرف دیگر، گاه دیسمونوره همراه با علایم سیستمیک نظیر تهوع، استفراغ و درد

و هیئت داوران که با بیان اصلاحات موجب ارتقاء کیفیت این مقاله شدند، نیز سپاسگزاری می‌شود.

می‌شود. همچنین از کلیه دانشجویانی که با این طرح همکاری داشتند سپاسگزاری می‌شود. از مدیر محترم، سردبیر

## REFERENCES

- ۱- قره‌خانی پ، بهجت‌نیا ب، پایدار م و همکاران. تظاهرات اصلی و درمان بیماریهای زنان. چاپ اول، تهران. مرکز نشر اشارت، سال ۱۳۷۲: صفحات ۱۹-۱۷.
- 2-Edmonds DK, editor. Dewhurst's textbook of obstetrics and gynecology for postgraduates. 6<sup>th</sup> edition. London: Blackwell Science, 1999;p:414.
- 3-Quiligan EJ, Zuspan FP, editors. Current therapy in obstetrics and gynecology. 5<sup>th</sup> edition. Philadelphia: WB Saunders Company, 2000;p: 31-4.
- 4-Speroff L, Fritz MA, editors. Clinical gynecologic endocrinology and infertility. 9<sup>th</sup> edition. Philadelphia: Lippincott. Williams & Wilkins, 2005;p:1.
- ۵- شهراز س، غازیانی ط، مولفین. ایران فارما. چاپ اول. تهران. موسسه فرهنگی و انتشاراتی تیمورزاده. نشر طیب. ۱۳۸۱: ۵۱.
- 6-Facts and Comparisons Publishing Group. The review of natural products. 1<sup>st</sup> edition. St louis: Facts and Comparisons, 2001;p:243-6.
- 7-Blumental M. The complete German commission E monographs. Austin. American Botanical Council, 1998;p:136.
- 8-Altman RD, Marcusen KC. Effects of ginger extract on knee pain in patients with osteoarthritis. Arthr Rheumat 2001: 44 (11): 2531-8.
- 9-Milles B, Bone K, editors. Principles and practice of phytotherapy. 1<sup>st</sup> edition. Edinburgh: Churchill Livingston, 2000;p:394- 400.
- ۱۰- شرفکندي ع. قانون در طب. مولف: شيخ الرئيس ابوعلی سینا. چاپ پنجم. کتاب دوم. تهران. انتشارات سروش. ۱۳۷۰: ۱۳۴.
- ۱۱- حسینی طبیب م. تحفه حکیم مومن. چاپ دوم. تهران. انتشارات کتابفروشی بوذرجمهری مصطفوی. ۱۳۴۵: ۳۱۰-۳۰۴.
- 12- Berek G, editor. Novak's gynecology. 13<sup>th</sup> edition . Philadelphia: Lippincott, Williams & Wilkins, 2002.
- 13- Ryan K., Berkowitz RS, Barbier RL, editors. Kistner's gynecology and women's health. 7<sup>th</sup> edition. ST Louis: Mosby, 1999;p: 52- 3.
- 14- French L. Dysmenorrhea. Am Fam Physic 2005; 71(2): 289-93.
- 15- McEvoy M. Common menstrual disorders in adolescence. Am J Matern Child Nurs 2004; 29: 41-9.
- 16- Ife J, Magowan.B. Clinical obstetrics and gynecology. Edinburgh: WB Saunders, 2004.
- 17- Howard F. Pelvic pain; Diagnosis and management. Philadelphia: Lippincott William & Wilkins, 2000.
- 18- Khorshidi N. Clinical of essential fennel on primary dysmenorrhea. Iranian Journal of Pharmaceutical 2003; 2: 89- 93.
- 19- Namavar Jahromi B, Tartifizadeh A, Khabnadideh S. Comparison of fennel and mefenamic acid for treatment of primary dysmenorrhreal. Int J Gynecol Obstet 2003; 80(2): 153-7.
- 20- Medical Economics staff. PDR for herbal medicines. 2<sup>nd</sup> edition. Newgersy: Medical Economics Company, 2000;p: 341.
- ۲۱- خداکرمی ن، معطر ف. مقایسه اثر بخشی کپسول گیاهی Mesturate و کپسول مفتانمیک اسید و دارونما بر شدت دیسمنوره اولیه در دانشجویان ساکن خوابگاههای دانشگاههای علوم پزشکی اصفهان. طرح تحقیقاتی. ۱۳۸۰: ۱۳۸۰.
- 22- Dermadarsian A. The review of natural products. Philadelphia university of the sciences, Philadelphia. 2000.
- 23- Kotani N. Analgesic effect of a herbal medicine for treatment of primary dysmenorrhea. Am J Chinese Med 1997; 25(2): 205-12.
- ۲۴- معطر ف، اردکانی ش. راهنمایی گیاه درمانی. چاپ اول. تهران. فرهنگستان علوم پزشکی جمهوری اسلامی، ۱۳۷۸.
- ۲۵- حقیقتی کاوی م، تولیت ط. زنجیل و درمانهای غیر متعارف. فصلنامه گیاهان دارویی، ۱۳۸۰؛ ۲۸-۱۹: ۱۹-۲۸.
- ۲۶- فرزانگان م، تقی زاده م. نکاتی درباره داروهای گیاهی و بازنگری چهار گیاه دارویی پر مصرف. خبرنامه موسسه تحقیق و توسعه پژوهشگران سلامت. (۳) . ۱۱-۴.